

---

THE WILDLIFE ACT  
(C.C.S.M. c. W130)

---

**Vehicle Use in Hunting Regulation,  
amendment**

---

Regulation 90/2010  
Registered July 8, 2010

**Manitoba Regulation 212/94 amended**  
**1 The Vehicle Use in Hunting  
Regulation, Manitoba Regulation 212/94, is  
amended by this regulation.**

**2(1) Subsection 3(1) is amended**

**(a) in clause (a), by striking out "August 24 and  
December 20" and substituting "August 23 and  
December 19"; and**

**(b) in clause (b), by striking out "September 21  
and October 18" and substituting  
"September 20 and October 17".**

**2(2) Subsection 3(7) is amended by  
striking out "August 24 and November 29" and  
substituting "August 23 and November 28".**

**3 Subsection 4(1) is amended**

**(a) in clause (a), by striking out "August 24 to  
December 20" and substituting "August 23 to  
December 19";**

---

LOI SUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE  
(c. W130 de la C.P.L.M.)

---

**Règlement modifiant le Règlement sur  
l'utilisation de véhicules pour la chasse**

---

Règlement 90/2010  
Date d'enregistrement : le 8 juillet 2010

**Modification du R.M. 212/94**  
**1 Le présent règlement modifie le  
Règlement sur l'utilisation de véhicules pour la  
chasse, R.M. 212/94.**

**2(1) Le paragraphe 3(1) est modifié :**

**a) dans l'alinéa a), par substitution,  
à « du 24 août au 20 décembre », de  
« du 23 août au 19 décembre »;**

**b) dans l'alinéa b), par substitution,  
à « du 21 septembre au 18 octobre », de  
« du 20 septembre au 17 octobre ».**

**2(2) Le paragraphe 3(7) est modifié par  
substitution, à « le 24 août et le 29 novembre », de  
« le 23 août et le 28 novembre ».**

**3 Le paragraphe 4(1) est modifié :**

**a) dans l'alinéa a), par substitution,  
à « du 24 août au 20 décembre », de  
« du 23 août au 19 décembre »;**

**(b) in clause (b), by striking out "August 24 to January 31" and substituting "August 23 to January 30"; and**

**(c) in clause (c), by striking out "August 24 to January 17" and substituting "August 23 to January 16".**

**b) dans l'alinéa b), par substitution, à « du 24 août au 31 janvier », de « du 23 août au 30 janvier »;**

**c) dans l'alinéa c), par substitution, à « du 24 août au 17 janvier », de « du 23 août au 16 janvier ».**

June 24, 2010  
24 juin 2010

**Minister of Conservation/Le ministre de la Conservation,**

Bill Blaikie

---

The Queen's Printer  
for the Province of Manitoba

---

L'Imprimeur de la Reine  
du Manitoba